



USER MANUAL

LAN network cable 30m Izoxis 22532

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kabel sieciowy LAN 30m Izoxis 22532

BETRIEBSANLEITUNG

LAN-Kabel 30 m Izoxis 22532

NÁVOD K OBSLUZE

LAN kabel 30m Izoxis 22532

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Câble LAN 30m Izoxis 22532

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Cable LAN 30m Izoxis 22532

ISTRUZIONI OPERATIVE

Cavo LAN 30m Izoxis 22532

MANUAL DE UTILIZARE

Cablu LAN 30m Izoxis 22532

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

LAN kábel 30m Izoxis 22532

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

LAN kábel 30m Izoxis 22532

KASUTUSJUHEND

LAN kaabel 30m Izoxis 22532

VARTOTOJO VADOVAS

LAN kabelis 30m Izoxis 22532

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

LAN kabelis 30m Izoxis 22532

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

LAN кабель 30м Izoxis 22532

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

LAN кабел 30m Izoxis 22532

KORISNIČKI PRIRUČNIK

LAN kabel 30m Izoxis 22532

ANVÄNDARMANUAL

LAN-kabel 30m Izoxis 22532

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Καλώδιο LAN 30m Izoxis 22532

GEBRUIKERSHANDLEIDING

LAN netwerkkabel 30m Izoxis 22532

BRUGERVEJLEDNING

LAN netværkskabel 30m Izoxis 22532

MANUAL DO UTILIZADOR

Cabo de rede LAN 30m Izoxis 22532

PRIROČNIK ZA UPORABO

LAN mrežni kabel 30m Izoxis 22532

KÄYTTÖOHJE

LAN-verkkokaapeli 30m Izoxis 22532

M: 00022532 (SNA-1555UP)

Manufacturer / Producent / Produzent / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő /
Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Продюсер / Прodуцент / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent
/ Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00022532 M: SNA-1555UP



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- outer sheath: PVC
- termination: RJ45 plugs FACTORY MOLDED
- plug length: 20mm
- cable length: 30m

CHARACTERISTIC:

LAN network cable for connecting a computer to a switch, router, hub, access point, modem, in LAN networks, the Internet, Ethernet, etc. A cable used to connect a computer, router, modem or other device to the Internet and local network. It is a twisted pair cable designed to transfer information between two devices. The cable sheath is made of flexible, self-extinguishing PVC material, which prevents the cable from catching fire.

SAFE USE RULES:

- Keep away from water.
- Keep away from children and animals.
- When unplugging, pull by the plug, not the cord.
- Do not use a damaged cord.
- The cable should be used in a way that prevents it from being bent, pulled or crushed. Damage to the insulation can lead to data transfer interruptions or failures.
- The cable should be kept away from moisture and direct sunlight, which can damage its insulation.

Information for the consumer on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of dangerous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- osłona zewnętrzna: PVC
- zakończenie: wtyki RJ45 ZALEWANE FABRYCZNIE
- długość wtyku: 20mm
- długość kabla: 30m

CHARAKTERYSTYKA:

Kabel sieciowy LAN do łączenia komputera ze switchem, routerem, hubem, access pointem, modemem, w sieciach LAN, internet, Ethernet itp. Kabel wykorzystywany po to, by podłączyć komputer, router, modem lub inne urządzenie do Internetu, oraz sieci lokalnej. Jest to kabel typu skrętka, przeznaczony do przesyłania informacji pomiędzy dwoma urządzeniami. Osłona kabla wykonana jest z elastycznego, samo-gasnącego materiału PVC, co uniemożliwia zapaleniu się przewodu.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Trzymać z dala od wody.
- Trzymać z dala od dzieci i zwierząt.
- Wyjmując należy wyciągać za wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie używać uszkodzonego przewodu.
- Kabel powinien być używany w sposób, który zapobiega jego zginaniu, naciąganiu lub zginięciu. Uszkodzenie izolacji może prowadzić do przerw w przesyłaniu danych lub awarii.
- Kabel powinien być przechowywany z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego, które może uszkodzić jego izolację.

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Außenmantel: PVC
- Anschluss: RJ45-Stecker werkseitig geformt
- Steckerlänge: 20mm
- Kabellänge: 30m

CHARAKTERISTISCH:

LAN-Netzwerkkabel zum Verbinden eines Computers mit einem Switch, Router, Hub, Access Point, Modem, in LAN-Netzwerken, dem Internet, Ethernet usw. Ein Kabel, mit dem ein Computer, Router, Modem oder ein anderes Gerät mit dem Internet und einem lokalen Netzwerk verbunden wird. Es handelt sich um ein Twisted-Pair-Kabel zur Übertragung von Informationen zwischen zwei Geräten. Der Kabelmantel besteht aus flexiblem, selbstverlöschendem PVC-Material, das verhindert, dass das Kabel Feuer fängt.

SICHERHEITSREGELN:

- Von Wasser fernhalten.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.
- Ziehen Sie beim Herausziehen des Steckers immer am Stecker und nicht am Kabel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Kabel.
- Das Kabel sollte so verwendet werden, dass es nicht geknickt, gedehnt oder gequetscht werden kann. Eine Beschädigung der Isolierung kann zu Unterbrechungen oder Ausfällen der Datenübertragung führen.
- Das Kabel sollte vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschützt gelagert werden, da dies die Isolierung beschädigen kann.

Informationen für den Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichteinhaltung der oben genannten Regel kann im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, die durch das Vorhandensein gefährlicher Komponenten in den Geräten verursacht wird, wie zum Beispiel: elektrische Leitungen, Kunststoff, Schalter usw. Um die oben genannte Bedrohung zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammlersystem.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- vnější plášť: PVC
- zakončení: RJ45 zástrčky FACTORY MOLDED
- délka čepele: 20 mm
- délka kabelu: 30m

CHARAKTERISTICKÝ:

LAN síťový kabel pro připojení počítače k switchi, routeru, hubu, přístupovému bodu, modemu, v LAN sítích, internetu, Ethernetu atd. Kabel používaný k připojení počítače, routeru, modemu nebo jiného zařízení k internetu a místní síti. Jedná se o kroucený dvoulinkový kabel určený k přenosu informací mezi dvěma zařízeními. Plášť kabelu je vyroben z pružného, samozhášecího PVC materiálu, který zabraňuje vznícení kabelu.

PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ:

- Chraňte před vodou.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
- Při odpojování tahejte za zástrčku, ne za kabel.
- Nepoužívejte poškozený kabel.
- Kabel by měl být používán způsobem, který zabrání jeho ohnutí, natažení nebo přímáčknutí. Poškození izolace může vést k přerušení nebo selhání přenosu dat.
- Kabel by měl být skladován mimo vlhkost a přímé sluneční záření, které může poškodit jeho izolaci.

Informace pro spotřebitele o nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí dávat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, což je označeno připojeným označením - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla může v případě nesprávné likvidace použitého zařízení představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atd. Aby se předešlo výše uvedené hrozbě, měly by být tyto součásti shromažďovány a řádně zpracovány specializovanými společnostmi. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení je nepřijatelná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- gaine extérieure : PVC
- terminaison : fiches RJ45 MOULÉES EN USINE
- longueur de la fiche : 20 mm
- longueur du câble : 30m

CARACTÉRISTIQUE:

Câble réseau LAN permettant de connecter un ordinateur à un switch, un routeur, un hub, un point d'accès, un modem, dans les réseaux LAN, Internet, Ethernet, etc. Câble utilisé pour connecter un ordinateur, un routeur, un modem ou un autre appareil à Internet et au réseau local. Il s'agit d'un câble à paire torsadée conçu pour transférer des informations entre deux appareils. La gaine du câble est en matériau PVC souple et auto-extinguible, ce qui empêche le câble de prendre feu.

RÈGLES D'UTILISATION SÉCURITAIRES :

- Tenir à l'écart de l'eau.
- Tenir hors de portée des enfants et des animaux.
- Lors du débranchement, tirez sur la fiche et non sur le câble.
- N'utilisez pas de câble endommagé.
- Le câble doit être utilisé de manière à éviter qu'il ne soit plié, étiré ou écrasé. Des dommages à l'isolation peuvent entraîner des interruptions ou des pannes de transfert de données.
- Le câble doit être stocké à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil, qui pourraient endommager son isolation.

Information du consommateur sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée des équipements usagés, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Pour éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela passe notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- cubierta exterior: PVC
- terminación: enchufes RJ45 MOLDEADOS EN FÁBRICA
- longitud del enchufe: 20 mm
- longitud del cable: 30m

CARACTERÍSTICA:

Cable de red LAN para conectar una computadora con un interruptor, enrutador, concentrador, punto de acceso, módem, en redes LAN, Internet, Ethernet, etc. Un cable que se utiliza para conectar una computadora, un enrutador, un módem u otro dispositivo a Internet y a la red local. Es un cable de par trenzado diseñado para transferir información entre dos dispositivos. La cubierta del cable es de material PVC flexible y autoextinguible, lo que evita que el cable se incendie.

REGLAS DE USO SEGURO:

- Mantener alejado del agua.
- Mantener alejado de los niños y animales.
- Al desconectar, tire del enchufe, no del cable.
- No utilice un cable dañado.
- El cable debe utilizarse de forma que se evite que se doble, se estire o se aplaste. Los daños en el aislamiento pueden provocar interrupciones o fallas en la transferencia de datos.
- El cable debe almacenarse lejos de la humedad y la luz solar directa, que pueden dañar su aislamiento.

Información para el consumidor sobre el manejo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de disposición inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, resultante de la presencia de componentes peligrosos en los equipos, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante al contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- guaina esterna: PVC
- terminazione: spine RJ45 STAMPATE IN FABBRICA
- lunghezza della spina: 20 mm
- lunghezza del cavo: 30 m

CARATTERISTICA:

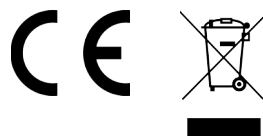
Cavo di rete LAN per il collegamento di un computer con switch, router, hub, punto di accesso, modem, in reti LAN, Internet, Ethernet, ecc. Un cavo utilizzato per collegare un computer, un router, un modem o un altro dispositivo a Internet e alla rete locale. È un cavo a doppino intrecciato progettato per trasferire informazioni tra due dispositivi. La guaina del cavo è realizzata in materiale PVC flessibile e autoestinguente, che impedisce al cavo di prendere fuoco.

REGOLE DI UTILIZZO SICURO:

- Tenere lontano dall'acqua.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali.
- Per scollegare la spina, tirare dalla spina e non dal cavo.
- Non utilizzare un cavo danneggiato.
- Il cavo deve essere utilizzato in modo da evitare che venga piegato, allungato o schiacciato. Eventuali danni all'isolamento potrebbero causare interruzioni o guasti nel trasferimento dei dati.
- Il cavo deve essere conservato al riparo dall'umidità e dalla luce solare diretta, che potrebbero danneggiarne l'isolamento.

Informazioni per il consumatore sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata: un contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta regola, in caso di smaltimento improprio di apparecchiature usate, può costituire una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali ad esempio cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare la suddetta minaccia, questi componenti dovrebbero essere raccolti e adeguatamente trattati da società specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usurata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto.



RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- manta exterioara: PVC
- terminare: mufe RJ45 MULTATE DIN FABRICA
- lungime mufă: 20 mm
- lungime cablu: 30m

CARACTERISTICĂ:

Cablu de rețea LAN pentru conectarea unui computer la un comutator, router, hub, punct de acces, modem, în rețele LAN, Internet, Ethernet etc. Un cablu folosit pentru a conecta un computer, router, modem sau alt dispozitiv la Internet și la rețeaua locală. Este un cablu torsadat conceput pentru a transfera informații între două dispozitive. Mantaua cablului este realizată din material PVC flexibil, auto-stingabil, care previne focul cablului.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

- A se păstra departe de apă.
- A se păstra departe de copii și animale.
- Când deconectați, trageți de ștecher, nu de cablu.
- Nu utilizați un cablu deteriorat.
- Cablul trebuie utilizat astfel încât să nu fie îndoit, întins sau zdrobit. Deteriorarea izolației poate duce la întreruperi sau defecțiuni ale transferului de date.
- Cablul trebuie depozitat ferit de umezeală și lumina directă a soarelui, ceea ce i-ar putea deteriora izolația.

Informații pentru consumator cu privire la manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - un container de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, rezultată din prezența componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare, etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente ar trebui colectate și procesate corespunzător de companii specializate. Autodezasamblarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- külső köpeny: PVC
- végződés: RJ45 dugók GYÁRI FORMÁZOTT
- dugó hossza: 20 mm
- kábel hossza: 30 m

JELLEGZETES:

LAN hálózati kábel számítógép kapcsolóhoz, routerhez, hubhoz, hozzáférési ponthoz, modemhez való csatlakoztatásához, LAN hálózatokban, interneten, Etherneten stb. Kábel, amellyel számítógépet, útválasztót, modemet vagy más eszközt csatlakoztathat az internethez és a helyi hálózathoz. Ez egy csavart érpárú kábel, amelyet két eszköz közötti információátvitelre terveztek. A kábelköpeny rugalmas, önkiló PVC anyagból készült, amely megakadályozza a kábel meggyulladását.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLATI SZABÁLYOK:

- Vízről távol tartandó.
- Gyermekektől és állatoktól távol tartandó.
- Kihúzáskor a csatlakozónál fogva húzza, ne a kábelnél.
- Ne használjon sérült kábelt.
- A kábelt úgy kell használni, hogy ne görbüljön, megnyúljon vagy összenyomódjon. A szigetelés sérülése az adatátvitel megszakadását vagy meghibásodását okozhatja.
- A kábelt nedvességtől és közvetlen napfénytől távol kell tárolni, mert ez károsíthatja a szigetelését.

Tájékoztatás a fogyasztó számára az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt jelölés - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelez. A fenti szabály be nem tartása, a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint pl.: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók. stb. A fenti fenyegetés elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasznált berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- vonkajší plášť: PVC
- ukončenie: RJ45 zástrčky FACTORY MOLDED
- dĺžka zástrčky: 20 mm
- dĺžka kábla: 30m

CHARAKTERISTIKA:

LAN sieťový kábel na prepojenie počítača so switchom, routerom, hubom, prístupovým bodom, modemom, v LAN sieťach, internete, Ethernete a pod. Kábel používaný na pripojenie počítača, smerovača, modemu alebo iného zariadenia k internetu a lokálnej sieti. Ide o krútenú dvojlinku určenú na prenos informácií medzi dvoma zariadeniami. Plášť kábla je vyrobený z pružného, samozhášavého PVC materiálu, ktorý zabráňuje vznieteniu kábla.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:

- Uchovávajte mimo dosahu vody.
- Uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.
- Pri odpájaní ťahajte za zástrčku, nie za kábel.
- Nepoužívajte poškodený kábel.
- Kábel by sa mal používať spôsobom, ktorý zabráni jeho ohnuteniu, natiahnutiu alebo rozdrveniu. Poškodenie izolácie môže viesť k prerušeniam alebo poruchám prenosu údajov.
- Kábel by sa mal skladovať mimo vlhkosti a priameho slnečného žiarenia, ktoré môže poškodiť jeho izoláciu.

Informácie pre spotrebiteľa o nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, čo naznačuje pripojené označenie - preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú napríklad elektrické rozvody, plasty, vypínače, atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovávať špecializované spoločnosti. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- väliskest: PVC
- ots: RJ45 pistikud TEHASESELT VALITUD
- pistiku pikkus: 20 mm
- kaabli pikkus: 30m

KARAKTERISTIK:

LAN võrgukaabel arvuti ühendamiseks kommutaatori, ruuteri, jaoturi, pääsupunkti, modemiga, LAN võrkudes, Internetis, Ethernetis jne. Kaabel, mida kasutatakse arvuti, ruuteri, modemi või muu seadme ühendamiseks Internetti ja kohtvõrku. See on keerdpääkaabel, mis on loodud teabe edastamiseks kahe seadme vahel. Kaabli ümbris on valmistatud painduvast isekustuvast PVC materjalist, mis takistab kaabli süttimist.

OHUTU KASUTAMISE REEGLID:

- Hoida veest eemal.
- Hoida lastest ja loomadest eemal.
- Pistiku eemaldamisel tõmmake pistikust, mitte kaablist.
- Ärge kasutage kahjustatud kaablit.
- Kaablit tuleb kasutada viisil, mis ei lase sellel painduda, venitada ega muljuda. Isolatsiooni kahjustused võivad põhjustada andmeedastushäireid või tõrkeid.
- Kaablit tuleb hoida niiskuse ja otsese päikesevalguse eest kaitstult, kuna see võib kahjustada selle isolatsiooni.

Teave tarbijale elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus - läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Ülaltoodud reegli eiramine võib kasutatud seadmete mittenõuetekohase utiliseerimise korral kujutada endast ohtu looduskeskonnale ja inimeste tervisele, mis tuleneb ohtlike komponentide olemasolust seadmes, näiteks: elektrijuhtmestik, plastik, lülitid jne. Ülaltoodud ohu vältimiseks peaksid spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



LT

**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikyti jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- išorinis apvalkalas: PVC
- galas: RJ45 kištukai GAMYKLINIAI LIETAI
- kištuko ilgis: 20 mm
- Kabelio ilgis: 30m

CHARAKTERISTIKA:

LAN tinklo kabelis skirtas prijungti kompiuterį su jungikliu, maršrutizatoriumi, šakotuviu, prieigos tašku, modemui, LAN tinkluose, internete, Kabelis, naudojamas kompiuteriui, maršruto parinktuvui, modemui ar kitam įrenginiui prijungti prie interneto ir vietinio tinklo. Tai vytos poros kabelis, skirtas perduoti informaciją tarp dviejų įrenginių. Kabelio apvalkalas pagamintas iš lanksčios, savaime gesančios PVC medžiagos, kuri neleidžia kabeliui užsidegti.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Laikyti atokiai nuo vandens.
- Saugoti nuo vaikų ir gyvūnų.
- Ištraukdami traukite už kištuko, o ne už laido.
- Nenaudokite pažeisto laido.
- Kabelis turi būti naudojamas taip, kad jis nebūtų sulenktas, ištemptas ar sutraiškytas. Pažeidus izoliaciją, duomenų perdavimas gali nutrūkti arba sugesti.
- Kabelį reikia laikyti atokiau nuo drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių, nes tai gali pažeisti jo izoliaciją.

Informacija vartotojui apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai išmetus naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, atsiradusi dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai. tt Siekiant išvengti minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusios įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- ārējais apvalks: PVC
- gals: RJ45 spraudņi RŪPNĪCĪBĀ IZLIETI
- spraudņa garums: 20 mm
- kabeļa garums: 30m

RAKSTUROJUMS:

LAN tīkla kabelis datora savienošanai ar slēdzi, maršrutētāju, centrmezglu, piekļuves punktu, modemu, LAN tīklos, internetā, Kabelis, ko izmanto datora, maršrutētāja, modema vai citas ierīces savienošanai ar internetu un lokālo tīklu. Tas ir vītā pāra kabelis, kas paredzēts informācijas pārsūtīšanai starp divām ierīcēm. Kabeļa apvalks ir izgatavots no elastīga, pašdziestoša PVC materiāla, kas neļauj kabelim aizdegties.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Sargāt no ūdens.
- Sargāt no bērniem un dzīvniekiem.
- Atvienojot, velciet aiz kontaktdakšas, nevis aiz kabeļa.
- Neizmantojiet bojātu kabeli.
- Kabelis jāizmanto tā, lai tas netiktu saliekts, izstiepts vai saspiegts. Izolācijas bojājumi var izraisīt datu pārraides pārtraukumus vai kļūmes.
- Kabelis jāglabā prom no mitruma un tiešiem saules stariem, kas var sabojāt tā izolāciju.

Informācija patērētājam par rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana, noliecot iekārtas nepareizas utilizācijas gadījumā var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, kas izriet no bīstamu sastāvdaļu klātbūtnes iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži. uc Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Noliecot aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- зовнішня оболонка: ПВХ
- завершення: роз'єми RJ45 ЗАВОДСЬКОГО ВЛИТТЯ
- довжина вилки: 20 мм
- довжина кабелю: 30м

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Мережевий кабель LAN для підключення комп'ютера до комутатора, роутера, концентратора, точки доступу, модему, в мережах LAN, Інтернет, Ethernet і т. д. Кабель, який використовується для підключення комп'ютера, маршрутизатора, модему або іншого пристрою до Інтернету та локальної мережі. Це кабель «кручена пара», призначений для передачі інформації між двома пристроями. Оболонка кабелю виготовлена з гнучкого самозатухаючого ПВХ матеріалу, що запобігає загорянню кабелю.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Тримайте подалі від води.
- Тримайте подалі від дітей і тварин.
- Виймаючи з розетки, тягніть за вилку, а не за кабель.
- Не використовуйте пошкоджений кабель.
- Кабель слід використовувати таким чином, щоб запобігти його згинанню, розтягуванню чи здавленню. Пошкодження ізоляції може призвести до переривання або збою передачі даних.
- Кабель слід зберігати подалі від вологи та прямих сонячних променів, які можуть пошкодити його ізоляцію.

Інформація для споживача щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Збирати таку техніку слід вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищевказаного правила, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі, тощо. Щоб уникнути вищезазначеної загрози, ці компоненти повинні збиратися та належним чином оброблятися спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- външна обвивка: PVC
- завършване: щепсели RJ45 ФАБРИЧНО ОТЛЯТИ
- дължина на щепсела: 20мм
- дължина на кабела: 30м

ХАРАКТЕРИСТИКА:

LAN мрежов кабел за свързване на компютър към суич, рутер, хъб, точка за достъп, модем, в LAN мрежи, интернет, Ethernet и др. Кабел, използван за свързване на компютър, рутер, модем или друго устройство към интернет и локална мрежа. Това е кабел с усукана двойка, предназначен за прехвърляне на информация между две устройства. Обвивката на кабела е изработена от гъвкав, samozagасващ PVC материал, който предпазва кабела от запалване.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Пазете от вода.
- Да се пази от деца и животни.
- Когато изключвате, дърпайте щепсела, а не кабела.
- Не използвайте повреден кабел.
- Кабелът трябва да се използва по начин, който предотвратява прегъване, опъване или смачкване. Повредата на изолацията може да доведе до прекъсване или неизправност на трансфера на данни.
- Кабелът трябва да се съхранява далеч от влага и пряка слънчева светлина, което може да повреди изолацията му.

Информация за потребителя относно третирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като: електрически кабели, пластмаса, ключове и т.н. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- vanjski omotač: PVC
- završetak: RJ45 utikači TVORNIČKI IZLIVANI
- duljina čepa: 20 mm
- dužina kabela: 30m

KARAKTERISTIKA:

LAN mrežni kabel za spajanje računala sa switchem, routerom, hubom, pristupnom točkom, modemom, u LAN mreže, Internet, Ethernet itd. Kabel koji se koristi za spajanje računala, usmjerivača, modema ili drugog uređaja na internet i lokalnu mrežu. To je kabel s upređenom paricom dizajniran za prijenos informacija između dva uređaja. Plašt kabela izrađen je od fleksibilnog, samogasivog PVC materijala koji sprječava zapaljivost kabela.

PRAVILA SIGURNE UPOTREBE:

- Držati dalje od vode.
- Držati dalje od djece i životinja.
- Prilikom isključivanja, povucite za utikač, a ne za kabel.
- Ne koristite oštećeni kabel.
- Kabel treba koristiti na način koji sprječava njegovo savijanje, rastezanje ili gnječenje. Oštećenje izolacije može dovesti do prekida ili kvarova u prijenosu podataka.
- Kabel treba čuvati dalje od vlage i izravne sunčeve svjetlosti, koji mogu oštetiti njegovu izolaciju.

Informacije za potrošače o postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriveni kontejner za otpad na kotačicama. Nepoštivanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su npr. električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- ytterhölje: PVC
- avslutning: RJ45 pluggar FABRIKSFORMAD
- plugglängd: 20mm
- kabellängd: 30m

KARAKTERISTISK:

LAN-nätverkskabel för att ansluta en dator till en switch, router, hubb, accesspunkt, modem, i LAN-nätverk, Internet, Ethernet, etc. En kabel som används för att ansluta en dator, router, modem eller annan enhet till Internet och det lokala nätverket. Det är en partvinnad kabel designad för att överföra information mellan två enheter. Kabelmanteln är tillverkad av flexibelt, självslocknande PVC-material, som förhindrar att kabeln fattas eld.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Håll borta från vatten.
- Förvaras åtskilt från barn och djur.
- När du kopplar ur, dra i kontakten, inte i kabeln.
- Använd inte en skadad kabel.
- Kabeln ska användas på ett sätt som förhindrar att den böjs, sträcks eller krossas. Skador på isoleringen kan leda till dataöverföringsavbrott eller fel.
- Kabeln bör förvaras borta från fukt och direkt solljus, vilket kan skada dess isolering.

Information till konsumenten om hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, i händelse av felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självdemontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Εξωτερική θήκη: PVC
- τερματισμός: βύσματα RJ45 ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΗ ΜΟΡΦΗ
- Μήκος βύσματος: 20 mm
- Μήκος καλωδίου: 30μ

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

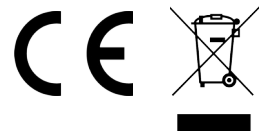
Καλώδιο δικτύου LAN για τη σύνδεση ενός υπολογιστή σε διακόπτη, δρομολογητή, διανομέα, σημείο πρόσβασης, μόντεμ, σε LAN, Internet, Ethernet κ.λπ. Καλώδιο χρησιμοποιείται για τη σύνδεση υπολογιστή, δρομολογητή, μόντεμ ή άλλης συσκευής στο Διαδίκτυο και στο τοπικό δίκτυο. Είναι ένα καλώδιο συνεστραμμένου ζεύγους σχεδιασμένο να μεταφέρει πληροφορίες μεταξύ δύο συσκευών. Η θήκη καλωδίου είναι κατασκευασμένη από εύκαμπτο, αυτοσβενόμενο υλικό PVC, το οποίο εμποδίζει το καλώδιο να πιάσει φωτιά.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗΣ:

- Μακριά από νερό.
- Μακριά από παιδιά και ζώα.
- Όταν αποσυνδέετε, τραβάτε από το φιν και όχι από το καλώδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο καλώδιο.
- Το καλώδιο πρέπει να χρησιμοποιείται με τρόπο που να αποτρέπει την κάμψη, το τέντωμα ή τη σύνθλιψή του. Η ζημιά στη μόνωση μπορεί να οδηγήσει σε διακοπές ή αστοχίες στη μεταφορά δεδομένων.
- Το καλώδιο πρέπει να φυλάσσεται μακριά από υγρασία και άμεσο ηλιακό φως, που μπορεί να καταστρέψουν τη μόνωσή του.

Πληροφορίες για τον καταναλωτή σχετικά με τη διαχείριση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, κάτι που υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες, κ.λπ. Για να αποφευχθεί η παραπάνω απειλή, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση του φθαρμένου εξοπλισμού είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.



NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- buitenmantel: PVC
- aansluiting: RJ45-stekkers FABRIEKSGEMAAKT
- stekkerlengte: 20mm
- kabellengte: 30m

FUNCTIES:

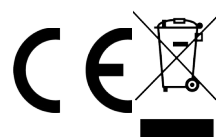
LAN-netwerkkabel om een computer aan te sluiten op een switch, router, hub, access point, modem, in LAN-netwerken, internet, Ethernet, enz. Kabel die wordt gebruikt om een computer, router, modem of ander apparaat aan te sluiten op internet en een lokaal netwerk. Het is een twisted-pairkabel die is ontworpen om informatie tussen twee apparaten over te brengen. De kabelmantel is gemaakt van flexibel, zelfdovend PVC-materiaal, waardoor de kabel niet in brand kan vliegen.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Verwijderd houden van water.
- Buiten bereik van kinderen en dieren houden.
- Trek bij het loskoppelen aan de stekker en niet aan de kabel.
- Gebruik geen beschadigde kabel.
- De kabel moet op een manier worden gebruikt die voorkomt dat deze wordt gebogen, uitgerekt of geplet. Beschadiging van de isolatie kan leiden tot onderbrekingen of storingen in de gegevensoverdracht.
- De kabel moet worden opgeborgen op een plek waar geen vocht of direct zonlicht kan komen. Dit kan de isolatie namelijk beschadigen.

Informatie voor consumenten over de omgang met gebruikte elektrische en elektronische apparatuur:

Gebruikte elektrische en elektronische apparatuur mag niet met het overige huishoudelijke afval worden weggegooid. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, zoals aangegeven door de bijgevoegde markering: een doorgekruste afvalcontainer op wielen. Indien bovenstaand principe niet wordt nageleefd en gebruikte apparatuur op onjuiste wijze wordt afgevoerd, kan dit een gevaar vormen voor het milieu en de gezondheid van de mens. Dit komt door de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, kunststof, schakelaars, enz. Om bovenstaande bedreiging te voorkomen, moeten deze componenten door gespecialiseerde bedrijven worden verzameld en op de juiste manier worden verwerkt. Het is niet toegestaan om zelf gebruikte apparatuur te demonteren. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, waaronder de recycling van gebruikte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelsysteem voor gebruikt materieel.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- ydre betræk: PVC
- terminering: RJ45 stik FABRIKSLIVET
- stiklængde: 20mm
- kabellængde: 30m

FUNKTIONER:

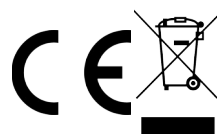
LAN-netværkskabel til at forbinde en computer til en switch, router, hub, adgangspunkt, modem, i LAN-netværk, internet, Ethernet osv. Kabel, der bruges til at forbinde en computer, router, modem eller anden enhed til internettet og det lokale netværk. Det er et parsnoet kabel designet til at overføre information mellem to enheder. Kabelkappen er lavet af fleksibelt, selvslukkende PVC-materiale, som forhindrer, at kablet går i brand.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Holdes væk fra vand.
- Holdes væk fra børn og dyr.
- Når du trækker stikket ud, skal du trække i stikket, ikke i kablet.
- Brug ikke et beskadiget kabel.
- Kablet skal bruges på en måde, der forhindrer det i at blive bøjet, strakt eller knust. Beskadigelse af isoleringen kan føre til dataoverførselsafbrydelser eller fejl.
- Kablet skal opbevares væk fra fugt og direkte sollys, hvilket kan beskadige dets isolering.

Oplysninger til forbrugere om håndtering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr:

Brugt elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, som angivet ved den vedhæftede mærkning - en overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående princip, ved forkert bortskaffelse af brugt udstyr, kan udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed, som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Det er ikke tilladt at afmontere brugt udstyr på egen hånd. Husholdninger har en vigtig rolle at spille i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse af brugt udstyr. Dette sker især gennem aktiv deltagelse i indsamlingssystemet for brugt udstyr.



PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- capa exterior: PVC
- terminação: fichas RJ45 FABRICADAS NA FÁBRICA
- comprimento da ficha: 20 mm
- comprimento do cabo: 30m

CARACTERÍSTICAS:

Cabo de rede LAN para ligar um computador a um switch, router, hub, ponto de acesso, modem, em redes LAN, Internet, Ethernet, etc. local. É um cabo de par entrançado concebido para transmitir informação entre dois dispositivos. A cobertura do cabo é feita de material de PVC flexível e autoextinguível, o que evita que o cabo pegue fogo.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Manter longe da água.
- Manter afastado de crianças e animais.
- Ao desligar, puxe pela ficha, não pelo cabo.
- Não utilize um cabo danificado.
- O cabo deve ser utilizado de forma a evitar que seja dobrado, esticado ou esmagado. Os danos no isolamento podem levar a interrupções ou falhas na transferência de dados.
- O cabo deve ser armazenado longe da humidade e da luz solar direta, que podem danificar o seu isolamento.

Informações para os consumidores sobre o manuseamento de equipamentos elétricos e eletrónicos usados:

Os equipamentos elétricos e eletrónicos usados não devem ser descartados juntamente com outros resíduos domésticos. Estes equipamentos devem ser recolhidos seletivamente, conforme indicado pela marcação anexa — um contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento do princípio acima referido, ao eliminar incorretamente equipamentos usados, pode representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana, resultante da presença de componentes perigosos no equipamento, tais como: cablagem elétrica, plástico, interruptores, etc. acima, estes componentes devem ser recolhidos e processados adequadamente por empresas especializadas. Não é permitido desmontar equipamentos usados por conta própria. As famílias têm um papel importante a desempenhar na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação ativa no sistema de recolha de equipamentos usados.



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- zunanji pokrov: PVC
- zaključek: vtiči RJ45 TOVARNIŠKO
- dolžina čepa: 20 mm
- dolžina kabla: 30m

LASTNOSTI:

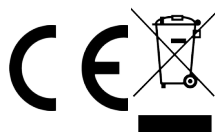
Omrežni kabel LAN za povezavo računalnika s stikalom, usmerjevalnikom, zvezdiščem, dostopno točko, modemom, v omrežjih LAN, internet, ethernet itd. Kabel za povezavo računalnika, usmerjevalnika, modema ali druge naprave z internetom in lokalnim omrežjem. Je dvožilni kabel, namenjen prenosu informacij med dvema napravama. Kabelski plašč je izdelan iz fleksibilnega, samougasljivega PVC materiala, ki preprečuje vžig kabla.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Hraniti ločeno od vode.
- Hraniti izven dosega otrok in živali.
- Ko izklapljate vtič, vlecite za vtič, ne za kabel.
- Ne uporabljajte poškodovanega kabla.
- Kabel je treba uporabljati tako, da se ne da upogniti, raztegniti ali stisniti. Poškodba izolacije lahko povzroči prekinitev ali okvare prenosa podatkov.
- Kabel hranite stran od vlage in neposredne sončne svetlobe, ki lahko poškodujeta njegovo izolacijo.

Informacije za potrošnike o ravnanju z rabljeno električno in elektronsko opremo:

Rabljene električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Takšno opremo je treba zbirati selektivno, kot kaže priložena oznaka — prečrtan zabojnik za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega načela pri nepravilnem odlaganju rabljene opreme lahko predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi, ki je posledica prisotnosti nevarnih komponent v opremi, kot so: električna napeljava, plastika, stikala itd. Da bi se izognili zgornji grožnji, morajo te komponente zbirati in ustrezno obdelati specializirana podjetja. Samostojna demontaža rabljene opreme ni dovoljena. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem rabljene opreme. To se izvaja predvsem z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja rabljene opreme.



Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- ulkokansi: PVC
- Pääte: RJ45-liittimet TEHDASVALMISTETUT
- pistokkeen pituus: 20 mm
- Kaapelin pituus: 30m

OMINAISUUDET:

LAN-verkkokaapeli tietokoneen liittämiseen kytkimeen, reitittimeen, keskittimeen, tukiasemaan, modeemiin, LAN-verkoissa, Internetissä, Ethernetissä jne. Kaapeli, jota käytetään tietokoneen, reitittimen, modeemin tai muun laitteen liittämiseen Internetiin ja paikallisverkkoon. Se on kierretty parikaapeli, joka on suunniteltu siirtämään tietoa kahden laitteen välillä. Kaapelin vaippa on valmistettu joustavasta, itsestään sammuvasta PVC-materiaalista, joka estää kaapelia syttymästä tuleen.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Pidä poissa vedestä.
- Pidä poissa lasten ja eläinten ulottuvilta.
- Kun irrotat pistokkeen, vedä pistokkeesta, älä johdosta.
- Älä käytä vaurioitunutta kaapelia.
- Kaapelia tulee käyttää siten, että se ei pääse taipumaan, venymään tai puristumaan. Eristeen vaurioituminen voi aiheuttaa tiedonsiirron katkoksia tai epäonnistumisia.
- Kaapeli tulee säilyttää poissa kosteudelta ja suoralta auringonpaisteelta, koska se voi vahingoittaa sen eristystä.

Tietoa kuluttajille käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelystä:

Käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tällaiset varusteet tulee kerätä valikoivasti, kuten oheisesta merkinnästä osoittaa – ylivuotava pyörillä varustettu jättesäiliö. Yllä olevan periaatteen noudattamatta jättäminen käytettyjen laitteiden virheellisen hävittämisen yhteydessä voi muodostaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle, koska laitteissa on vaarallisia osia, kuten: sähköjohdot, muovi, kytkimet jne. Edellä mainitun uhan välttämiseksi nämä komponentit tulee kerätä ja käsitellä asianmukaisesti erikoistuneiden yritysten toimesta. Käytettyjen laitteiden purkaminen omatoimisesti ei ole sallittua. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenkäytön ja hyödyntämisen edistämiseksi, mukaan lukien käytettyjen laitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti käytettyjen laitteiden keräysjärjestelmään.

